

**F.C. Deifferdeng 03 A.s.b.l.**  
**Association sans but lucratif**

**Etats financiers révisés**  
**pour l'exercice clôturé**  
**le 31 décembre 2022**

Stade du Thillenber  
L-4501 Differdange  
R.C.S. Luxembourg : F 234

## **Table des matières**

**Rapport du Réviseur d'Entreprises Agréé**

**Rapport de gestion**

**Bilan au 31 décembre 2022**

**Compte de profits et pertes pour l'exercice se clôturant le 31 décembre 2022**

**Tableau des flux de trésorerie pour l'exercice se clôturant le 31 décembre 2022**

**Annexes aux comptes annuels au 31 décembre 2022**



A.s.b.l | Affiliée à la FLF  
B.P. 38 L-4501 Differdange  
N°RCS : F234

[www.fcd03.lu](http://www.fcd03.lu)  
Coupe de Luxembourg :  
2010 | 2011 | 2014 | 2015

## Rapport de gestion/rapport des administrateurs pour l'exercice 2022

Les administrateurs présentent leur rapport annuel sur les affaires de l'entité accompagné des états financiers et rapport de l'auditeur pour l'exercice clôturé le 31 décembre 2022.

### Activité principale

Activité principale de l'entité est l'exploitation d'un club de football, à laquelle s'ajoutent des activités connexes accessoires. La revue des affaires décrit les activités de l'entité au cours de l'exercice ainsi que les perspectives d'évolution probables.

### Revue des affaires

La revue des affaires de l'entité comprend notamment des commentaires sur :

- Le développement et les résultats des affaires :  
Le développement des performances sportives et des résultats financiers de l'exercice écoulé ne répondent pas parfaitement à nos attentes.

Après un exercice 2022, où les résultats sportifs étaient au-delà des objectifs fixés par les responsables, pour le premier semestre 2022, nous avons stabiliser nos performances au plus haut niveau, notre club se classe parmi les 5 premiers du championnat national.

- La situation en fin exercice

La situation de fin d'exercice confirme un bilan financier pas très intéressant car nous n'avons pas passé le premier tour de Uefa Conference Ligue.



- Les tendances et facteurs fondamentaux

La politique du club, visant une continuité par la reconduction des contrats de joueurs, l'intégration de jeunes talents formés par le club même, l'engagement de joueurs de qualité et complémentaires ainsi que des contrats de sponsoring à moyen et long terme, assurent le développement durable de nos activités et résultats.

Administrateurs/directeurs

Les administrateurs en fonction durant l'ensemble de l'exercice, sauf mention contraire, sont les suivants :

Président	: Bei Fabrizio
Vice-Président	: Baffa Marcel
Vice-Président	: Costa Filipe
Vice-Président	: Hobscheit Josy
Trésorier	: Cantarelli Monica
Secrétaire administratif	: Cantarelli Monica
Membres	: Spitoni Maurice
	Altmeisch Guy
	Tennina Pietro
	Lederlé Jeff
	Vidal Daniel
	Fecchi Claudio
	Pinto Filipe
	Reiff Marc
	Cruz Umberto
	Pacheco Diogo
	Soares Miguel
	Manso Remy

F.C. Déifferdeng 03 asbl  
Stade du Thillenberg  
Rue de l'Hôpital  
L-4501 Differdange

Au nom du Conseil d'administration

Le président



## FC Deifferdeng 03 A.s.b.l.

**Bilan au 31 décembre 2022**

ACTIF				PASSIF			
	Notes(s)	31/12/2022	31/12/2021		Notes(s)	31/12/2022	31/12/2021
		EUR	EUR			EUR	EUR
<b>ACTIF IMMOBILISE</b>		<b>5.892</b>	<b>3.663</b>	<b>FONDS PROPRES</b>		<b>- 126.472</b>	<b>42.411</b>
Immobilisations coporelles	2.2.2. 3			Résultats reportés	5	42.411	- 4.888
Installations techniques et machines		5.892	3.663	Résultat de l'exercice		- 168.882	47.298
<b>ACTIF CIRCULANT</b>		<b>409.936</b>	<b>405.007</b>	<b>DETTES NON SUBORDONNÉES</b>	2.2.5.6	<b>255.845</b>	<b>93.165</b>
Autres créances	2.2.2. 4			Dettes envers les établissements de crédit			
- dont la durée résiduelle est inférieure ou égale à un an		401.952	383.571	- dont la durée résiduelle est supérieur ou égale à 1 an		89.857	47.900
 				Dettes sur achats et prestations de services			
Avoirs en banques, avois en compte de chèques postaux - chèques et en caisse	2.2.2. 6	7.985	21.436	- dont la durée résiduelle est inférieur ou égale à 1 an		43.992	22.566
 				Dettes envers Joueurs et Entraîneurs		12.069	15.208
 				Autres dettes		109.927	7.491
<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>		<b>3.080</b>	<b>2.417</b>	<b>COMPTES DE REGULARISATION</b>	2.2.4. 6	<b>289.536</b>	<b>275.510</b>
<b>TOTAL ACTIF</b>		<b>418.909</b>	<b>411.086</b>	<b>TOTAL PASSIF</b>		<b>418.909</b>	<b>411.086</b>

Les notes en annexe font partie intégrante des états financiers.

**FC Deifferdeng 03 A.s.b.l.**  
**Compte de profits et pertes pour l'exercice se clôturant le 31 décembre 2022**

CHARGES	Notes(s)	2022	2021	PRODUITS	Notes(s)	2022	2021
		EUR	EUR			EUR	EUR
<b>Autres charges externes</b>		<b>17.356</b>	<b>27.871</b>	<b>Montant net du chiffre d'affaires</b>		<b>693.580</b>	<b>563.564</b>
Matériel et équipement		17.356	27.871	Cotisations membres		38.350	36.090
<b>Frais de personnel</b>		<b>888.517</b>	<b>600.091</b>	Entrées spectateurs		69.740	12.210
Indemnités Joueurs		522.759	347.186	Sponsors		535.396	489.640
Indemnités Entraîneurs		101.450	94.095	Transferts de joueurs		38.442	14.268
Autres Indemnités		197.455	117.067	Autres		11.652	11.356
Transferts joueurs		66.854	41.744				
<b>Autres charges d'exploitation</b>		<b>339.476</b>	<b>198.541</b>	<b>Autres produits d'exploitation</b>		<b>381.220</b>	<b>310.808</b>
Compétitions				Subsides :			
- Coûts des arbitres		14.620	14.350	- dons		4.140	-
- Redevances à l'association nationale		14.820	13.024	- subventions FLF		277.025	79.777
- Autres		43.025	58.504	- subventions UEFA		81.680	140.000
Frais de voyage et de représentation		71.028	3.515	- subventions publiques		18.376	65.030
Administration		20.679	16.174	- Autres			26.000
Locations immobilières et mobilières		13.065	9.759				
Buvette et réceptions		28.820	7.025				
Autres		72.603	56.092				
Correction de valeur sur éléments de l'actif immobilisé		3.075	2.048				
Correction de valeur sur éléments de l'actif circulant		57.740	18.050				
<b>Charges financières</b>		<b>1.737</b>	<b>570</b>	<b>Produits financiers</b>		<b>3.404</b>	<b>-</b>
<b>Bénéfice de l'exercice</b>			<b>47.298</b>	<b>Perte de l'exercice</b>		<b>168.882</b>	
<b>TOTAL CHARGES</b>		<b>1.247.086</b>	<b>874.372</b>	<b>TOTAL PRODUITS</b>		<b>1.247.086</b>	<b>874.372</b>

Les notes en annexe font partie intégrante des états financiers.

# FC Deifferdeng 03 A.s.b.l.

## Flux de trésorerie

<b>Mouvements de trésorerie pour l'exercice se clôturant le 31 décembre 2022</b>	<b>2022</b>
	EUR
Résultat de l'exercice	- 168.882
<b>Elimination charges et produits sans incidence sur la trésorerie:</b>	
Dotations aux amortissements	- 2.230
Correction de valeur sur actif circulant / reprise de provisions	
Profit résultant de la vente d'immobilisations corporelles/joueurs	
<b>Impact net sans incidence sur la trésorerie:</b>	- 2.230
<b>Flux de trésorerie provenant des activités opérationnelles</b>	
Variation du stocks	-
Variation des créances	- 18.381
Variation des comptes de régularisation Actif	- 663
Variation des dettes	120.722
Variation des comptes de régularisation Passif	14.026
Variation des provisions	-
<b>Entrée nette de trésorerie provenant des activités opérationnelles</b>	<b>115.704</b>
<b>Flux de trésorerie provenant des activités d'investissement</b>	
Entrées de trésorerie découlant de la vente d'immobilisations corporelles	-
Sorties de trésorerie effectuées pour l'acquisition d'immobilisations corporelles	-
Entrées de trésorerie découlant de la vente d'inscriptions de joueurs	-
Sorties de trésorerie effectuées pour l'acquisition d'inscriptions de joueurs	-
Entrées de trésorerie découlant de la vente d'autres actifs à long terme	-
Sorties de trésorerie effectuées pour l'acquisition d'autres actifs à long terme	-
Entrées de trésorerie découlant de la vente d'instruments financiers	-
Sorties de trésorerie effectuées pour l'acquisition de nouveaux instruments financiers	-
Entrées de trésorerie liées au remboursement de prêts par des institutions non financières	-
Sorties de trésorerie liées au remboursement d'emprunts à des institutions non financières	-
<b>Entrées/sorties de trésorerie provenant des activités d'investissement</b>	<b>-</b>
<b>Flux de trésorerie provenant des activités de financement</b>	
Entrées de trésorerie provenant de l'émission d'emprunts à court ou à long terme	-
Sorties de trésorerie liées au remboursement de montants empruntés	-
Entrées de trésorerie provenant d'une augmentation de capital	41.957
<b>Entrées/sorties de trésorerie provenant des activités de financement</b>	<b>41.957</b>
<b>Augmentation/diminution nette de trésorerie</b>	<b>- 13.451</b>

## **F.C. Deifferdeng 03 A.s.b.l.**

### **Annexe aux états financiers au 31 décembre 2022**

#### **Note 1 - Généralités**

Le F.C. Deifferdeng 03 A.s.b.l. (ci-après « le Club ») a été constitué le 3 avril 2003 sous la forme d'une association sans but lucratif de droit luxembourgeois pour une durée illimitée.

Le Club est affilié à la Fédération Luxembourgeoise de Football.

Le siège social est établi à Differdange

L'exercice social commence le 1<sup>er</sup> janvier et finit le 31 décembre.

L'activité principale du Club est de promotion du sport, et en particulier du football.

#### **Note 2 - Principes, règles et méthodes d'évaluation**

Les états financiers ci-joints ont été préparés sous la responsabilité du Conseil d'Administration dans le cadre de la procédure d'obtention de la licence UEFA.

##### **2.1 Principes généraux**

Les états financiers sont établis conformément aux dispositions légales et réglementaires luxembourgeoises et aux pratiques comptables généralement admises et notamment en accord avec le manuel d'instruction de la FLF et de l'UEFA.

La préparation des états financiers implique le recours à un certain nombre d'estimations comptables déterminantes. Elle impose aussi au Conseil d'Administration d'exercer son jugement dans l'application des principes comptables. Tout changement dans les hypothèses peut avoir des répercussions significatives sur les états financiers de la période durant laquelle ces hypothèses ont changé. Le Conseil d'Administration estime que les hypothèses sous-jacentes sont adéquates et que les états financiers donnent ainsi une image fidèle de la situation financière et des résultats du Club.

Le Club fait des estimations et hypothèses qui ont une incidence sur les montants repris à l'actif et au passif au cours de la période suivante. Les estimations et les jugements sont évalués de façon continue et se basent sur l'expérience passée et d'autres facteurs, dont des anticipations d'événements futurs jugés raisonnables dans ces circonstances.

##### **2.2 Modes d'évaluation**

###### **2.2.1 Immobilisations incorporelles**

Le Club ne pratique pas l'activation séparée des frais de transfert de joueurs mais constate directement une charge dans le compte de profits et pertes au moment du transfert.

## **F.C. Deifferdeng 03 A.s.b.l.**

### **Annexe aux états financiers au 31 décembre 2022**

#### **2.2 Mode d'évaluation (suite)**

##### **2.2.2 Immobilisations corporelles**

Les immobilisations corporelles sont évaluées soit au coût d'acquisition qui comprend les frais accessoires soit au coût de revient. Elles sont amorties sur base de leurs durées d'utilisation estimées :

- Véhicules neufs : 5 ans
- Véhicules d'occasion : en fonction de la date de leur première immatriculation

##### **2.2.3 Autres créances**

Les créances sont comptabilisées à leur valeur nominale. Elles font l'objet de corrections de valeur lorsque la valeur du marché est inférieure à leur valeur nominale. L'évaluation à la valeur inférieure n'est plus maintenue si les raisons qui ont motivé les corrections de valeur ont cessé d'exister.

##### **2.2.4 Dettes**

Les dettes sont comptabilisées à leur valeur nominale.

##### **2.2.5 Comptes de régularisation actif et passif**

Ces postes comprennent respectivement les charges et produits comptabilisés pendant l'exercice mais qui sont imputables à un exercice ultérieur.

##### **2.2.6 Conversion des postes en devises**

Toutes les transactions exprimées dans une devise autre que l'euro sont enregistrées en euro au taux de change en vigueur à la date de transaction.

Les immobilisations exprimées dans une devise autre que l'euro sont converties en euro au cours historique en vigueur au moment de l'acquisition.

Les avoirs en banques sont convertis aux taux de change en vigueur à la date de clôture du bilan. Les pertes et les profits de change en résultant sont enregistrés au compte de profits et pertes de l'exercice.

Les autres postes de l'actif et du passif sont évalués individuellement au plus bas, respectivement au plus haut, de leur valeur au cours de change historique ou de leur valeur déterminée sur base des cours de change en vigueur à la date de clôture du bilan. Seules sont comptabilisées dans le compte de profits et pertes les pertes de change non réalisées.

Les produits et charges en devises autres que la devise du bilan sont convertis dans la devise du bilan au cours de change en vigueur à la date des opérations.

## F.C. Deifferdeng 03 A.s.b.l.

### Annexe aux états financiers au 31 décembre 2022

#### Note 3 – Immobilisation corporelles

Les immobilisations corporelles sont principalement constituées de voiture d'occasion.

	<b>2022</b>	<b>2021</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
Prix d'acquisition au début de l'exercice	33.321	28.721
Entrées au cours de l'exercice	5.305	4.600
Sorties au cours de l'exercice	-	-
<b>Prix d'acquisition à la fin de l'exercice</b>	<b>38.626</b>	<b>33.321</b>
Corrections de valeur au début de l'exercice	29.659	27.611
Corrections de valeur de l'exercice	3.075	2.048
Reprises de corrections de valeur des exercices antérieurs	-	-
<b>Corrections de valeur à la fin de l'exercice</b>	<b>32.734</b>	<b>29.659</b>
<b>Valeur nette à la fin de l'exercice</b>	<b>5.892</b>	<b>3.662</b>
<b>Valeur nette au début de l'exercice</b>	<b>3.662</b>	<b>1.110</b>

#### Note 4 – Autres créances

Au 31 décembre 2022, le poste « Autres créances » est principalement composé de créances sur sponsoring et de subventions à recevoir. Le club n'a pas de créances provenant d'activités de transfert de joueurs (2021 : EUR 383.571,12).

#### Note 5 - Capitaux propres

Au 31 décembre 2022, les capitaux propres sont composés des résultats reportés des exercices antérieurs et du résultat de l'exercice.

#### Note 6 – Dettes

Le poste de dettes s'analyse comme suit :	<b>2022</b>	<b>2021</b>
	<b>EUR</b>	<b>EUR</b>
Dettes bancaires	89,857	47,900
Dettes sur achats	43,992	22,566
Dettes envers les joueurs et les entraîneurs	12,069	15,208
Autres dettes	109,927	7,491
	<b>255,845</b>	<b>93,165</b>

## **F.C. Deifferdeng 03 A.s.b.l.**

### **Annexe aux états financiers au 31 décembre 2022**

Les joueurs et entraîneurs jouant actuellement au club ont confirmé avoir reçu les indemnités au titre de 2022 en janvier 2023.

Le Club n'a pas de dette issue de transferts de joueur au 31 décembre 2022 (2021 : EUR 0,00)

Pendant l'exercice 2022, le club a payé des honoraires à un agent ou au bénéfice d'un agent à hauteur de EUR 7,297 (2021 : EUR 8,503).

#### **Note 7 - Compte de régularisation - passif**

Au 31 décembre 2022, les régularisations au passif sont principalement liées aux contrats de sponsors et aux cotisations de membres signés en 2022 pour la saison 2022/2023.

#### **Note 8 - Droits et engagements hors bilan**

Au 31 décembre 2022, le Club n'a aucun droit et engagement hors bilan.

#### **Note 9 – Evénement post-clôture**

Aucun événement n'est survenu après la date de l'exercice.